



Miljøministeriet
Departementet

Folketingets Miljøudvalg
Christiansborg
1240 København K

J.nr. NST-4201-00662

Den 26. november 2014

Folketingets Miljøudvalg har i brev af 11. november 2014 stillet følgende spørgsmål nr. 71 (alm. del), som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Villum Christensen (LA).

Spørgsmål nr. 71 (alm. del)

Vil ministeren med udgangspunkt i artiklen "Tidligere ansat: Miljømålinger foretages i forkert grundvand" i Maskinbladet den 6. november 2014 redegøre for, hvor stor en andel af grundvandsprøverne der er taget i henholdsvis den mættede zone og den umættede zone siden år 2000, samt forklare baggrunden for ændringen af oversættelsen af definitionen på grundvand, således at der opstår en fejlfortolkning af begrebet og dermed målepraksis på området.

Svar

Jeg kan oplyse, at grundvand efter vandrammedirektivet er vand, der befinder sig under jordoverfladen i den mættede zone og i direkte kontakt med jorden eller undergrunden, jf. besvarelse af alm. del spm. 70. Der foretages som følge heraf ikke grundvandsovervågning i den umættede zone.

Vandrammedirektivets oversættelse til dansk blev forestået af Rådet forud for vedtagelse af fælles holdning i Rådet i oktober 1999. Uoverensstemmelsen mellem definitionen af grundvand i den engelske og den danske version af vandrammedirektivet er imidlertid uden betydning for udmøntningen af vandrammedirektivet, jf. besvarelse af alm. del spm. 70.

Kirsten Brosbøl

/

Mads Leth-Petersen